

臺灣中宣部



GANTZ 7

殺戮都市

原作者: GUN HIRIOYA Works.





GANTZ/7

殺戮都市

導演 岡村 浩介 OKU HIROYA Works.

C O N T E N T S

- 0071 佛相 3
- 0072 死亡盛宴 21
- 0073 魔彈之射手 41
- 0074 屠殺 59
- 0075 界限 77
- 0076 死吻 95
- 0077 表白 113
- 0078 慟哭 131
- 0079 諦念 149
- 0080 破裂 167
- 0081 冷語 185
- 0082 背水一戰之女 203

0071

Buddha



Translated by SHODANEI









IT'S
GETTING
NEARER!



ARE
YOU
ALREADY?

KIDNAP-
MOM!

I'M
FINE



HUHP



SO THAT'S
HOW YOUR
FACE
LOOKS
LIKE...



SHUT UP
AND
MOVE!!!

DAMN IT,
DUP MAN!

GET
OUTTA
HERE!!



WE'RE
GONNA
GET
FLY-
TERRID!

THIS
ISN'T
GOOD
AT THIS
RATE...

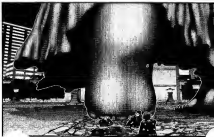


HE CAN'T
HEAR US
AT ALL...

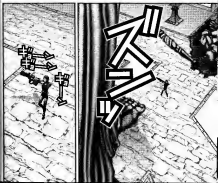






















0072

Grand Feast-o-Death





*It's
PISSED*

...



I COULD
KICK YOUR
ASS ANY-
TIME...

I FEEL
NO
STRONG!



BROODING
FOR
YOUR
EYES?

WHAT'D
YOU
SAY?



李斯子蛇
索加里
哇比索子







AGHHHHHHH!!!

















**DAWN
TV**

**DANN
TV**

クゥ
クゥ
クゥ

34-111



W-114

智之





0073

Hand of the Evil Spirit



SHOCKWAVE



WHOA!
WHOA!



AHH
HHH
!!!



SOME-
BODY
SAVE
ME!!

HE'S
NOT
WEARING
A DAME!

THAT
DAY'S A
DEAD
MAN



SAVE
MEEEE
!!!

SOME-
BODY
SAVE
ME!!!















Course

If I

I
GIVE
PO
OF



GET THAT
SHIT AID



GET
HIM



AGH
HHH
HHH
!!!









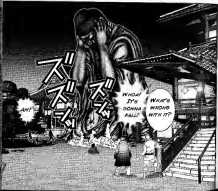


0074
Slaughter





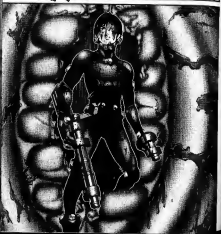














*THEN I
SHOT IT
FROM
INSIDE*

SPARKS

*I
ENTERED
THROUGH
HERE...*







SO
WHAT'S
GOING
ON?

WE
SHOULD
BE
ABLE
TO
MOVE
FARER...

SO
ANOTHER?

JUST
ONE,
ONE
OF
THEM
WAS
FURTHER
AWAY
FROM
US.

WE
WAS
ABOUT
30
MINUTE
MINUTE

STILL?
WE
DON'T
HAVE
MUCH
TIME
LEFT

THERE'S
TWO
OF
THEM
LEFT

WE
ONLY
HAVE
30
MINUTE...
LEFT...
LET'S
MOVE!!

HEY
I
ALSO
HEARD
THE
SIGNAL

YOU
COULD
STAY
30
MIN
AND
OF
FIGHT

WE'VE
LEFT
IN
TO
TWO
GROUPS

BEFORE
NOW
THERE
ARE
TWO
MORE
OF
THEM
LEFT



HEY!

WE GOTTA
HURRY AND
TAKE CARE
OF THE
OTHER TWO



Shoo-
brood!

YOU
SHOULD
STAY
WHERE
YOU ARE!



ARE YOU
DARING
KEI?

KEI

THEY
WILL
GO ON
A
DATE!

IF WE
MAKE IT
BACK
ALIVE



REALLY?



KEI,
THIS IS
SO WON-
DERFUL!

ANYHLE AGO, KEI
TOOK DOWN THAT
MONSTER, THE REST
SHOULD BE EASY.

EVERY-
ONE
WILL
RETURN
WITH US

MYN
WILL
ALIVE
AND
RETURN
HOME

THEN WE
SHOULD
LIVE AND
MAKE IT
BACK
ALIVE!

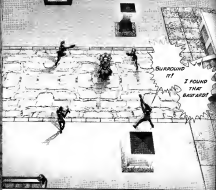
REALLY?





Let's go to the toilet? Let's go to the toilet? Let's go to the toilet? Let's go to the toilet? Let's go to the toilet?







THEY'RE
NOT
MOVING

HEY, HEY!
THERE'S A
LOT OF
THEM!



THEY WERE
HEAVY AND
BOWEL.
WE SHOULD
ATTACK THEM
NOW!

I'M
TAKING A
LOOK AT
THEM
WITH
THIS

HAND
ON
—

HEY, WHAT
ARE GONNA
DO NOW?

ARE THESE
BASTARDS
GONNA
COME TO
LIFE?



COMPARED
TO THAT
OTHER ONE,
THIS GUY
SHOULD BE
WEAKER

DO WE
STAND A
CHANCE
AGAINST
THAT
THING?



依支尼路
沙掌堡王
斯拿些

0075 Barrier

SHOCKWAVE



台灣和
馬六甲
是台灣和馬六甲

馬六甲
馬六甲

馬六甲
馬六甲

馬六甲
馬六甲

馬六甲
馬六甲

馬六甲
馬六甲

馬六甲
馬六甲

HUH?
I DON'T
UNDERSTAND
A SINGLE
WORD OF
WHAT THEY'RE
SAYING

WE
GOTTA
GET A RID
OF
THOSE
GUYS

WHY?
BENOW
WE GO
LEADER

ANYONE
WHO'S NOT
WEARING A
SUIT. STAY
BACK!







I WONDER
WHAT'S
GONNA
HAPPEN?

DO THERE
PROBABLY
IS A
PROBLEM...
RIGHT?

THEY WERE
JUSTLY
TAKEN CARE
OF A FEW
MOMENTS AGO
BY BART
KIDDO

HUH?
DON'T
—

H
A
A
A
A
A
A
!





喝黑於
喝黑於
呼哈呼哈



!?



AH-
HA!

!!
!!
!!



AHH!

!!
!!
!!





해 해 해

UGH...



Back in
That town
is strange

Get
Away!
Get me
Hatched
first



W
A
A
A
A
A
A



It's too
much!
Get
away

Hurry!
Get
away
from
me









ANYONE
WHO'S NOT
HEARING A SOUND
SUIT...
RUN!

THIS IS
BAD!

WHOA
!!!





**HEY!
HEY!**

**WAIT A
SEC!**



**GET
OUT
OF
HERE
!!!**

**RUN
FOR
YOUR
LIVES!**





0076

Deadly Lips



SHOCKWAVE





**WE
DID IT
!!!**

HOW
MUCH
TIME DO
WE HAVE
LEFT?

THERE'S
STILL
ONE
MORE
—

IT
HASN'T
STARTED
YET
—

AREN'T
WE SUP-
POSED TO GET
SENT
BACK?



SAKADO!

*I'll be
needing
your
help!*

*ANYONE
WHO'S NOT
WEARING A
SUIT...
STAY
BEHIND
ME!!!*



从后
面来的敌人
真不少呢

THE PEOPLE
BEHIND
THE GATE
WILL TAKE
CARE OF
THEM

哇哇哇
哇哇哇
哇哇哇
哇哇哇
哇哇哇
哇哇哇
哇哇哇
哇哇哇
哇哇哇
哇哇哇

THEY'RE
GETTING
CLOSER !!!



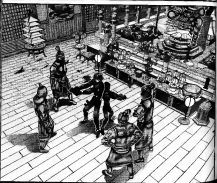
GET THE
OTHERS
TO HELP
US!

DO
WHATEVER
IT TAKES
TO GET
OUT OF
HERE

THE
TWO
PEOPLE
BEHIND
ARE







LET'S
START
SEARCHING

IF ONLY
WE HAD
OUR GUNS
AND BULLETS

ALL THAT
MATTERS IS
THAT WE
GET AWAY

ABOUT
THE
FIVE
HUNDRED
DOLLARS

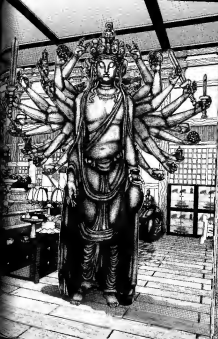












RUN

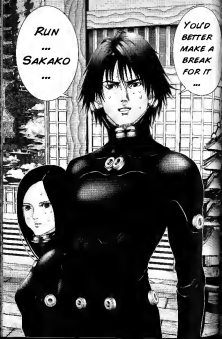
...

SAKAKO

...

*YOU'D
BETTER
MAKE A
BREAK
FOR IT*

...







0077
Avenging



SHOCKWAVE

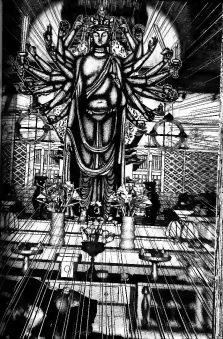






AHH
HH
!!!







お茶会



来









!?



















舞臺



0078
Crying















A
H
H
H
H
H
!



A
H
H
H
!









HUH
?

WHOA!

8/10
1/1













0079

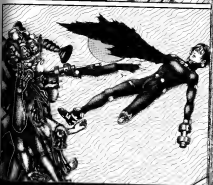
Read Carefully

SHOCKWAVE

KI...
KISH-
MOTO

KI...
KISH-
MOTO











SPAWN

SPAWN

SPAWN

SPAWN

SPAWN

SPAWN

SPAWN

SPAWN

**KURONO'S
DOWN!**

**SO...
WHAT DO
WE DO
NOW...
LEADER?**



BUT HE
LOST AN
ARM
AND A
LEG!

HE'S
STILL
ALIVE

KEI'S
DEAD
PPP

DEAD
?



CAN YOU
BRING
KEI WITH
YOU?

FIND A
SAFE
PLACE
OUTSIDE

MY
SISTER
TALKS OF
DOING
THAT







DO
DON'T
DIE



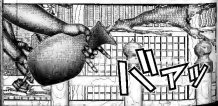
YOU WILL
HAVE TO
GO FOR A
RIDE IN
MY CAR

KUROMI,
DON'T
DIE

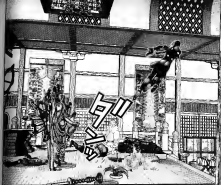


DO
DON'T
DIE

DO
DON'T
DIE



DO
DON'T
DIE









IT'S
STILL
BLEED-
ING

KAPOW!
WHAT
NOW?



GOTTA
WRAP THIS
WOUND UP

...GOLD.
IT'S SO
GOLD

KURDNO!
SAY
SOME-
THING!

WUMP

HEFT

THE
MONSTER



YEAH!
NOW THAT
WE'VE GOT OUR
GUYS AND
GUYS BACK

LET'S
TAKE
CARE OF
IT





BEFORE
HE CAME
OUT...



KILL...



LOOK
...
THE BLOOD
SLOWLY COME
OUT FROM
HERE
...



KILL ME
...



KILL
...
KILL ME
...

0080
Burst



SHOCKWAVE

LET'S
GET IT
FROM
BEHIND
...

IT DOESN'T
NOTICE
THAT WE'RE
HERE
...

WA...
WAIT
!!!

PLEASE
...

KATOU
...

HUNG

ME

KILL
ME

PLEASE

KATOU



KUROHO
-
SAY
SOME-
THING!



WE ALL
NEED TO
RETURN
HOME
TOGETHER
!!!

DONT
!!!



!?







Damn it!

Just hard!



What are you trying to do?

Just what —



Uh...

Wait —

What are you going to do?



Kill me?

Can you ...

Kei ...
Forgive me!

Kei ...

I'm so sorry ...









THE
BOARDING
HAD
STOPPED



AH!



REALLY
IT?

ALMOST



IT
STOPPED
...



I WAS
JUST
TALKING
—

I
KNOW
—

AHH!

THAT
YOU
COULD
USE A
GUN TO
HEAL

HOW
DID YOU
KNOW
—



AS LONG AS
HE REMAINS
ALIVE, HE
COULD RETURN
HOME



I
WANT
HIM
LIVING

I'M
SURE

HE
LOOKS
SO
PITIFUL
...



AH!

AHH!
IT
HURTS
!!!



WE WILL
RETURN
TO THAT
ROOM

IF WE
COMPLETE
THIS
MISSION
...

WHAT
DO YOU
MEAN?

WHO?



FOR
REAL?



AFTER
THAT,
WE
COULD
GO
HOME

IT
DOESN'T
MATTER IF
YOU HAVE
AN ARM
OR LEG, AS
LONG AS
YOU STAY
ALIVE
—

HOW
COULD WE
DEFEAT
THAT
MONSTER?

I'VE
BEEN
THINK-
ING
ABOUT IT

LET'S GO AND
KILL THAT
BASTARD!

THAT'S

I WANT TO
FIGHT
SOMETHING!

AGAIN
AFTER
ALL

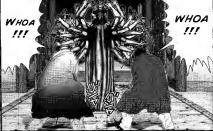
YOU
STAY
HERE!

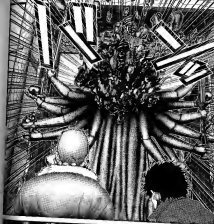
AND OUR
GUN'S
ONLY
PROTECT
US FROM
THE
ARMIES
OF
LORDS

THE
GUNS
HAVE
LITTLE
EFFECT













SHOCKWAVE

0081
Cold Words







THE BLOOD
WOAS
STOP
RUNNING

IT
HURTS
!!!

MY HAND! AH!

DONT
THROW
THAT
AWAY!

THIS
ISNT
MY
HAND!

WHAT
THE
F

I GOTTA
GO TO A
HOSPITAL

















FOUND
IT!

IF I
USE
THIS
—







There
is not
much
time
left



QWERTY











RIGHT

...

IT'S
BECAUSE
YOU LIKE
ME,
RIGHT?

EVEN IF
IT'S NOT
SAYING
MUCH

...

WHY DID
YOU
WANT TO
BE WITH
ME?

CHIRONO

...



ALOROND

...

YOU'RE
RIGHT

...



THAT
IS
WHY

...

YOU
LET
ME

...

...

IT'S
BECAUSE

...

WRONG

...

SHOCKWAVE

0082

The Girl Who Fights to Win or Die







WHO
WOULDN'T
—



ANYONE
WOULD
—

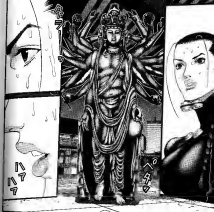


WHO
WOULDN'T
?

BECAUSE
YOU
WANTED
—











*I WANT
TO TRY
FIGHTING*

...

I

...

THEY
SAY...

*I WANT
TO FIGHT
THIS
MONSTER*

*I WANT
TO
FIGHT*

...

HUN?

TOUCH

ON

MY

...

*And I've
COMPETED
IN
TOURNAMENTS*

...

*I've
PRACTICED
SELF-
DEFENCE*

...

FOOL

...

YOU

...



YEAH

...



WOULD
YOU
LOVE
ME?

EVEN IF
THE
CHANCES
ARE LOW —

IF I
COULD
DEFEAT
THAT
MONSTER —



WE'LL
GO
HOME
TOGETHER

AND
THEN

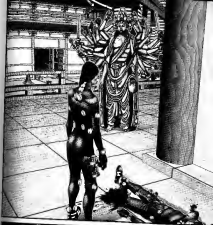
...

TO
PROTECT
YOUR

I'LL
GIVE
IT A
TRY

BEFORE

...



IDIOT!
...
RUN
!!!









